Zeitschrift: Le tracteur : périodique suisse du machinisme agricole motorisé
Herausgeber: Association suisse de propriétaires de tracteurs
Band: 17 (1955)
Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 12.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

AEBI au Comptoir

Nous exposerons au Comptoir et à l'OLMA 1955 un grand nombre de constructions nouvelles qui intéresseront spécialement les exploitations de moyenne et petite importance.

Parlons d'abord de *l'autofaucheuse-tracteur monoaxe AEBI AM 53*. Parmi les progrès réalisés, nous citons l'augmentation de l'espace libre sous la machine et la possibilité de choisir 5 écartements de roues différents, allant de 61 à 101 cm. Une gamme complète d'outils portés permettra dorénavant d'utiliser cette machine comme instrument universel. Bien entendu, ces modifications ne diminuent en rien la maniabilité de l'AM 53 comme autofaucheuse.

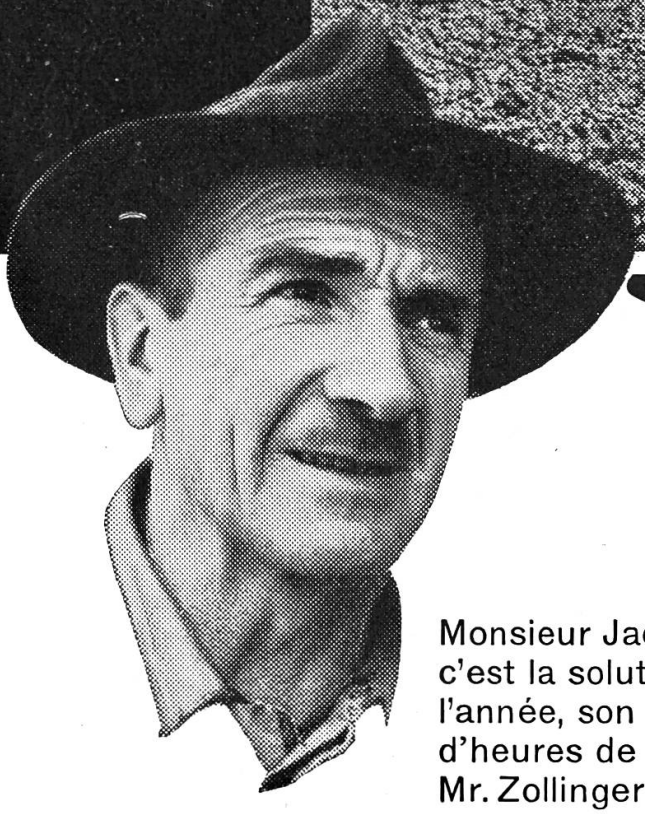
Les propriétaires de tracteurs seront intéressés par notre *instrument universel AEBI pour relevage hydraulique à 3 points*. La disposition des outils par groupes compacts facilite le passage d'un travail à un autre. L'échange des différents groupes d'instruments peut se faire par une seule personne.

Nous exposerons pour la première fois le nouveau type d'*autofaucheuse AEBI AM 55*. Elle est pourvue de 2 vitesses de fauchage, et de plus, elle ira plus vite sur la route.

La machine qui attirera sûrement le plus d'intéressés à notre stand sera *l'autofaucheuse AEBI AM 52* transformée en *moissonneuse-lieuse automotrice* desservie par un seul homme. Le fauchage et le liage se font en une seule opération, à la manière des moissonneuses-lieuses. Ainsi la petite exploitation pourra bientôt être dotée, elle aussi, d'un moyen de mécanisation des travaux de moisson et ceci grâce à notre lieuse montée sur l'autofaucheuse AM 52.

Nous nous ferons un plaisir de vous saluer à notre stand, au Comptoir ou à l'OLMA, où de plus amples renseignements vous seront volontiers donnés par notre personnel.

AEBI & CO
FABRIQUE DE MACHINES BERTHOUD



Tracteur et monoaxe

Monsieur Jacques Zollinger, Uster, est convaincu que c'est la solution idéale. Il doit le savoir puisque, durant l'année, son tracteur monoaxe RAPID accomplit autant d'heures de travail que son tracteur à quatre roues. Mr. Zollinger exploite environ 15 ha de terres de culture, dont 40% de champs. Il déclare: «Avec l'aide de mon tracteur monoaxe RAPID, j'ai entièrement motorisé mon domaine. J'ai pu renoncer à mon attelage de chevaux insuffisamment occupé, parce que le tracteur RAPID convient parfaitement au hersage lors de la préparation des semailles, ainsi qu'au sarclage et au buttage des fruits des champs. Mais c'est le dispositif d'herbage qui nous fait gagner le plus de temps: à part le fourrage vert journalier, il nous a permis de faucher du fourrage à ensiler et des pois de champs. Il est évident que le RAPID a été utilisé ausssi pour le fauchage des foins, des regains et de l'herbe des marais pour la litière. Bref, le tracteur monoaxe RAPID est le complément idéal du tracteur à quatre roues.»

Dans beaucoup de petites exploitations, le RAPID est une machine universelle remplaçant la traction par chevaux et par tracteur. La construction, le rendement et la diversité de la machine enthousiasment tous ceux qui la possèdent.

Rapid S. A.
des Faucheuses à Moteur **Lessingstr. 11, Zurich 2**